

## España responde al cuestionario DEL MERCADO COMUN

BRUSELAS.—En el día de ayer, nuestro embajador cerca de la Comunidad Económica Europea, señor Núñez Iglesias, entregó a la Comisión del Mercado Común las respuestas españolas al cuestionario que dicha Comisión so-

### EDITORIAL

#### Educación cívica

Suele suceder que cuando sube el termómetro del civismo baja el de la coacción, y viceversa. Este hecho es el que explica que determinadas estructuras constitucionales sean eficaces en unos países y destructivas en otros. Cuando hace medio siglo, se decía que lo que había que importar no eran las leyes inglesas, sino a los ingleses, lo que, en último término, expresaba tal enunciado es que el pueblo británico tenía una educación cívica de la que carecía el nuestro. El mismo problema general denuncia el sabidísimo axioma de que cada pueblo tiene el gobierno que se merece, o sea, que suele gozar del margen de libertad para el que está capacitado.

Los escritores regeneracionistas del último tercio del siglo pasado, tenían muchísima razón cuando retrataban el problema político al pedagógico. Existe una correlación muy estrecha entre las instituciones y la madurez de sus beneficiarios. El sistema por el que se gobiernan las academias difícilmente sería válido para presidir los destinos de una tribu africana. Por eso resulta que, a fin de cuentas, el problema político no es tanto el de lo deseable cuanto el de lo posible. Y lo que se pueda hacer dependerá de la realidad social sobre la que se está operando.

Desde el año 1812 los españoles no dejan de barajar esquemas constitucionales. Por decenas se cuentan los proyectos importantes que registra nuestra historia contemporánea. Y si los españoles inquietos por la cosa pública escudriñan en su propio interior, seguramente descubrirán un personal programa de configuración de las instituciones; una forma de gobierno, un sistema representativo, un inventario de derechos fundamentales, etc. Sin embargo, muy rara vez se aborda la cuestión previa y fundamental, que es la de la capacitación ciudadana y la de la medida del nivel cívico actual.

metió a nuestro país, dentro del curso de las conversaciones que el mismo mantiene con el C. E. E.

En la respuesta española se analiza con todo detalle la evolución de los intercambios comerciales entre España y los países del Mercado Común, nuestras principales exportaciones a dicha zona, así como la evolución de la C. E. E. y las políticas aplicadas por ésta, tanto como consecuencia de la puesta en vigor de un arancel común como de las innovaciones en materia agrícola.

### El nuncio de S. S. visita al ministro de Educación

MADRID.—El ministro de Educación Nacional ha recibido en su despacho oficial la visita del nuncio apostólico de Su Santidad, monseñor Antonio Riberi.

También ha sido cumplimen-

## Continúa normalmente el vuelo espacial del "Gemini IV"

Al girar en torno a la Tierra a 288 kilómetros de altura batió el récord norteamericano

Los cosmonautas hablaron con sus esposas, quienes les dieron consejos desde el centro de control de Houston (Tejas)

## Mañana visitará Avila el Presidente Thsombe

El pueblo abulense debe rendir homenaje a este ilustre estadista, defensor de la catolicidad y de la civilización occidental en Africa

Mañana domingo, día 6 de junio, visitará Avila el Presidente del Gobierno del Congo Moisés

### alteraren la regularidad del trabajo.

El artículo segundo del proyecto dispone que la presente ley empezará a regir al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

## Proyecto para modificar el artículo 222 del Código Penal

MADRID.—El presidente de las Cortes manifestó a primeras horas de la tarde de ayer a los periodistas que ha recibido un proyecto de ley del ministerio de Justicia por el que se modifica el artículo 222 del Código Penal, texto revisado de 1963. En virtud de esta modificación el artículo mencionado quedará redactado de la siguiente forma:

«Serán considerados reos de sedición:

Artículo primero. Los funcionarios, empleados y particulares encargados de la prestación de todo género de servicios públicos o de reconocida e inaplazable necesidad que suspendan su actividad o de cualquier forma alteren la regularidad del servicio.

Artículo segundo. Los patronos y obreros que con el fin de atentar contra la seguridad del Estado, de perturbar su normal actividad o de perjudicar su autoridad o prestigio suspendieren o

alteraren la regularidad del trabajo.

El artículo segundo del proyecto dispone que la presente ley empezará a regir al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

El marqués de Bilbao y Eguía dijo que ha recibido también un proyecto de ley del ministerio de Asuntos Exteriores por el que se ratifica el convenio del Consejo Internacional de Explotación del Mar; otro, del ministerio de Hacienda sobre ampliación del cuerpo y plantillas de profesores de institutos de enseñanza media, y uno más, de este mismo ministerio, por el que se autoriza la suscripción del incremento de la participación española en el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

El texto actual del artículo 222 del Código Penal dice así:

Art. 222. Serán castigados como reos de sedición:

1.º Los funcionarios o empleados encargados de todo género de servicios públicos y los particulares que por su profesión prestaren servicios de reconocida e inaplazable necesidad que, con el fin de atentar contra la seguridad del Estado, de perturbar su normal actividad o de perjudicar su autoridad o prestigio, suspendieren su trabajo o alteraren la regularidad del servicio.

2.º Las coligaciones de patronos dirigidas a paralizar el trabajo.

3.º Las huelgas de obreros.

Thsombe. Tan ilustre y destacada personalidad ha elegido nuestra ciudad entre todas las que le habían sido propuestas para visitar durante su breve estancia en España. Con ello ha querido dar una muestra de preferencia por Avila como centro espiritual y de catolicidad de nuestra Patria, pues como es bien sabido el Presidente del Consejo de Ministros de El Congo es un ferviente católico y gran defensor de nuestra religión y de los misioneros en las tierras de Africa.

El programa de la visita del Presidente Thsombe a Avila, será el siguiente:

1.º Llegada a las 11 de la mañana al Palacio de Abrantes, donde tendrá lugar una reunión de trabajo relacionada con los acuerdos comerciales hispano-congoleños, para los cuales se desplaza también a nuestra ciudad una importante comisión de la República del Congo, de la que forma parte el ministro de Finanzas de dicho país.

2.º A las 12, recepción en el Ayuntamiento.

3.º A las 12,30 visita a la casa natal de la Santa y Palacio de la Audiencia.

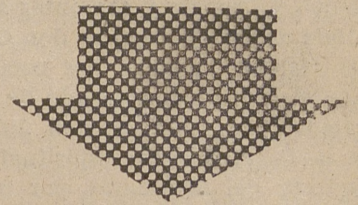
4.º A la 1,15, el Presidente Thsombe asistirá a la llegada de la Vuelta Ciclista a Avila en el Paseo del Rastro donde, acompañado del gobernador civil y autoridades abulenses hará entrega de los premios.

5.º A la 1,30, visita al Monasterio de Santo Tomás y la Facultad de Teología.

6.º A las 2,15, las autoridades de Avila ofrecerán un almuerzo en honor del Presidente del Gobierno del Congo, en el Palacio de Los Serranos, Jefatura Provincial del Movimiento. Por la tarde se efectuarán algunas otras visitas a monumentos, antes del regreso a Madrid.

La visita a Avila del Presidente Thsombe, figura mundial de

(Pasa a la página 8).



CABO KENNEDY.—McDivitt y White han alcanzado un nuevo récord de altura para vuelos espaciales estadounidenses.

Según estadísticas facilitadas por el sistema de control "Gemini" se ha podido comprobar que ambos cosmonautas giran en torno a la Tierra a una altitud máxima de 288 kilómetros y a una mínima de 164. Cada órbita dura noventa y cuatro minutos.

La máxima altitud previa para un cosmonauta norteamericano fue de 281,34 kilómetros, alcanzada por Walter M. Schirra en la cápsula "Mercurio" Sigma-7 en octubre de 1962.

La altitud máxima alcanzada por una astronave fue lograda por el cosmonauta soviético Pavel Belyayef y su compañero Alexei Leonof en un Bostoc-2 el pasado marzo. Consiguieron elevarse hasta los 492 kilómetros.

### WHITE PILOTA MIENTRAS MCDIVITT DUERME

El "baseante espacial" Edward White —descansando después de un sueño reparador— se ha hecho cargo de la dirección del "Gemini IV" mientras dormía a su vez el piloto McDivitt. White ha lanzado así la

(Pasa a la página 8).

## Quinto Centenario del suceso político más importante de la historia de Avila

Enrique IV "El impotente" fue destronado y proclamado rey, el infante don Alfonso

La Ciudad, ante tal suceso, permaneció silenciosa... Históricamente silenciosa

(Véase ABULENSISMO).

### EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás Cerro Corrochano

Pesa sobre Wáshington la grave injusticia del abandono de media Europa en Yalta

Y, por principio, desea permanecer en el Extremo Oriente y proteger a aquellos países amenazados

## Santo Domingo retorna a la normalidad, lentamente

SANTO DOMINGO, 5.—Lentamente, retorna a la normalidad la capital dominicana. Se calcula

que, un sesenta por ciento de los centros y entidades, han reanudado sus actividades.



# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Del Obispado. El Muy ilustre señor secretario don Bernabé de Juan se ha servido comunicarnos y muy mucho se lo agradecemos, los siguientes nombramientos: Beneficiados de la Catedral el mayordomo y profesor del Seminario Conciliar y administrador de la Casa de Misericordia, don Agustín Muñoz Lumbreras y don Emilio López, oficial de la Secretaría del Obispado y hasta ahora coadjutor primero de la Basílica-Parroquial de los santos Vicente, Sabina y Cristeta y coadjutor segundo de esta parroquia, don Ginés García. También nos comunica el cese de beneficiado de la Catedral de Avila de don Julio de la Calle, director espiritual y profesor del Seminario, por haber sido nombrado, mediante oposición, canónigo de la Catedral de Málaga. Por nuestra parte damos la enhorabuena a estos cuatro muy celosos sacerdotes. Aunque lamentamos muchísimo la ausencia de esta Diócesis del último. Don Julio es un valor muy positivo donde quiera que vaya por su cultura eclesiástica solidísima y su bondad exquisita como sacerdote. Nos dicen de Málaga que las oposiciones en las que ha triunfado han sido muy reñidas, pero se ha impuesto a todos por su saber el sacerdote abulense. Sus ejercicios latinos buenos. Pero su Homilía que oyó todo el Clero secular y regular de Málaga y muchos paisanos gustó extraordinariamente. Fueron 60 minutos los que estuvo hablando y con lenguaje sencillo a la par que elocuente, reflejando en su quehacer una piedad exquisita, conmovió profundamente al auditorio refiriendo el sermón de las Bienaventuranzas según San Lucas y San Mateo. Fruto de lo cual fue que el Tribunal Eclesiástico de oposición por unanimidad le concedió la canongía.

—Ayer se hizo un homenaje merecidísimo a los guardas jurados bajo cuya jurisdicción están los ríos Adaja y Voltoya y la zona de Avila capital y su término de caza en cuatro leguas a la redonda. Consistió el homenaje en una comida en la posada del Rastro y en unos amplios donativos. Asistieron pescadores y cazadores en número de 192 presididos por don Benito de Alba (maestro de la escuela del Carmen), bendiciendo la mesa don Juan Muñoz. El secretario de la Sociedad de Caza y Pesca habló de la excelente situación económica de la sociedad y de las muchas aprehensiones realizadas por los guardas, con recogidas abundantes de apaños de pesca y escopetas y bichos. Ha sido un buen acuerdo la compra de caballos que se les hizo, que ha facilitado a los guardas su labor. Claro es que tuvieron unos auxiliares eficacísimos en la Guardia Civil, cuyos esfuerzos en esto de hacer observar la Ley de Caza y Pesca han sido muy loables. Se mandaron cigarrillos a los guardas de caballería.

**ESTRUCTURAS METÁLICAS Y CARPINTERÍA DE ALUMINIO**

**M M M**

*Manufacturas Metálicas Madrileñas*

Delegación Regional:  
Maestro Vitoria, 6 - Tel. 231 16 53  
MADRID

Agente en Avila:  
**TOMAS GOMEZ MARTIN**  
Héroes del Alcázar, 12 - Tel. 1210

## TV Programas para mañana día 6

**MATINAL**  
9,45, Apertura y presentación; 10,00, ¡Buenos días; 10,15, Concierto; 11,15, Conexión con la catedral de Toledo; 12,20, Música; 12,30, Documental; 1,00, Salto a la fama.

**SOBREMESA**  
2,00, El día del Señor; 2,30, Tele-Club; 2,50, En antena; 3,00, Telediario; 3,20, Perfil de la semana; 3,30, Discorama; 4,00, Bonanza; 5,00, Final.

**JUVENIL**  
5,01, Fiesta con nosotros; 5,40, aventuras de Lariat Sam.

**TARDE**  
6,00, Reina por una día; 7,00, ¿Quién es quién?

**NOCHE**  
7,00, Estrellas de Hollywood; 8,10, Teatro de humor; 9,30, Tele-Deporte; 9,45, Telediario; 10,00, Avance de programas; 10,03, Confidencias; 10,30, Sesión de noche; 12,00, Telediario. Última edición. El programa de mañana, despedida y cierre.

--¿ Y la familia?  
--¡...feliz con

**IBERIA**

Asistencia técnica garantizada  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Aprenda a conducir automóviles en

**Auto Escuela «Prieto»**

Disponemos para las prácticas de un magnífico camión completamente nuevo y coches con doble mando.

Calderón de la Barca n.º 7 Teléfonos 1129 y 1373

# Información Regional

**SEGOVIA.**—Falleció el padre Justo Ramos; especialista en sánscrito.

**PALENCIA.**—Inauguración de la VI Asamblea Internacional de Pastos.

**SALAMANCA.**—Cuarenta y cinco millones para el Plan General de Saneamiento.

**SEGOVIA.** — Ha fallecido en Madrid el padre Justo Ramos Andrés, profesor de sánscrito de la Universidad Central, a los 61 años de edad. El profesor Ramos nació en El Guijar e ingresó en el Seminario de Segovia, en donde destacó rápidamente, e hizo la carrera sacerdotal a base de becas. Posteriormente estudió Filosofía y Letras, sección de lenguas, licenciándose en Granada y doctorándose en Madrid. Tradujo íntegramente la obra de Kalidasa y, como consecuencia, fue nombrado en 1959 miembro de la Royal Asiatic Society en Londres.

Hace dos años apareció en España su traducción del «Retusánhera» (El curso de las estaciones) y ahora iba a aparecer su versión de las 24.000 estrofas del «Ramayana», de Valmiki. Poseía la mejor biblioteca de España sobre sánscrito y temas orientales y colaboró intensamente en «Ciencia Tomista» y «Ecclesia».

El padre Ramos Andrés fue capellán del Frente de Juventudes de Madrid desde 1939. Hace años se le concedió la medalla de oro de la constancia al trabajo. También fue capellán del Colegio de

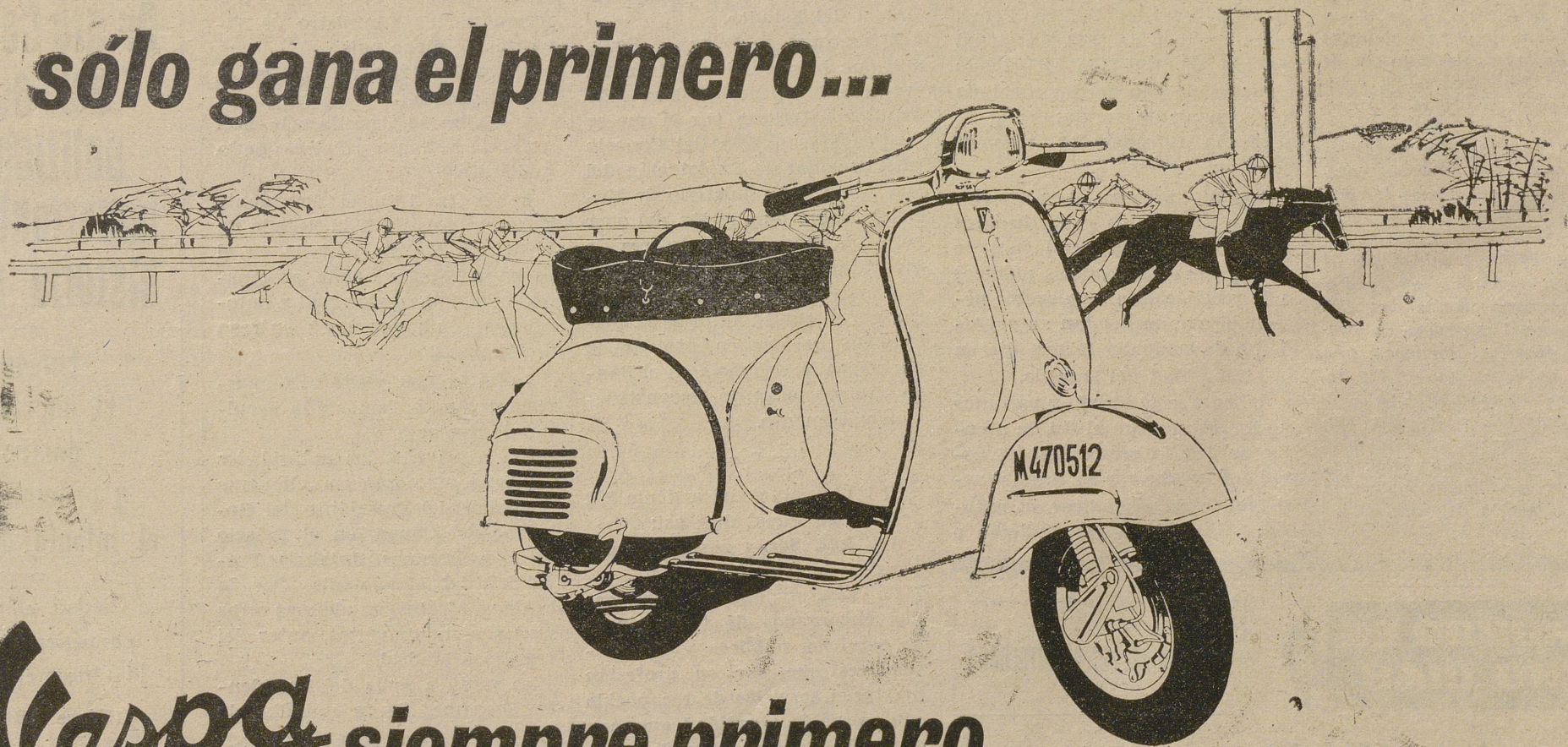
la Asunción durante muchos años.

**PALENCIA.** — Presidida por las autoridades locales y técnicos del Ministerio de Agricultura en Palencia, se ha verificado en esta capital la inauguración de la VI Asamblea internacional de Pastos, para continuar después sus sesiones en Valladolid y Zamora y ser clausurada en la ciudad portuguesa de Coimbra. En las sesiones que se celebren en Palencia se tratarán diversos temas relacionados con los pastos y su fomento para mejorar el desarrollo de la ganadería. Después de la sesión inaugural los asistentes visitaron diversas zonas de la provincia donde el patrimonio Forestal del Estado ha efectuado plantación de pastizales. Posteriormente estuvieron en el Centro de inseminación artificial de esta capital.

**SALAMANCA.**—En la sesión del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Local de España, ha sido autorizada una operación de crédito por importe de 44.730.459,96 pesetas, con la Diputación de Salamanca, para nutrir el presupuesto extraordinario confeccionado con objeto de aportar la participación del 10 por 100 que a este organismo le corresponde en el Plan General de Saneamiento de la provincia.

Con esta operación se cubre en su totalidad la financiación provincial de este importante Plan que importa 450.000.000 de pesetas, y que ha sido puesto en marcha con la subasta de las primeras obras en el año actual.

**sólo gana el primero...**



**Vespa siempre primero**

**EL SCOOTER MAS VENDIDO DEL MUNDO**

**VESPA GANA EN:** Producción y precio ■ Técnica y acabado ■ Estabilidad ■ Duración ■ Seguridad, rapidez y economía

■■■ UN AÑO DE GARANTIA ■ **VESPA ES TRANSMISION DIRECTA**



# El mundo en ocho días

Sin variaciones importantes en el panorama internacional desde hace ocho días. El Vietnam y la República Dominicana como preocupaciones fundamentales. Comentarios a la situación de Bolivia. Nacimiento en Africa de un organismo interestatal opuesto a la extensión de las tendencias extremas en el continente. Y casi nada más.

## EL VIETNAM VISTO POR UN MILITAR FRANCÉS...

Bajo el título "Aspectos estratégicos de la crisis de Extremo Oriente" el general Beaufre, en el parisiense "LE FIGARO", analiza el tema en un artículo que pudiera sintetizarse como sigue.

La oposición entre guerrillas comunistas y tropas regulares vietnamitas y norteamericanas reviste caracteres idénticos a la del tiempo francés. Ninguno de los dos bandos puede ganar completamente. Los guerrilleros buscan la victoria por el cansancio del enemigo. La población aspira a la paz, aunque no parece sentir la tentación de la terrible disciplina roja. Los estudiantes y el movimiento budista (de inspiración política) explotan el deseo de paz y el descontento popular. La debilidad crónica de los gobiernos compensada —y también mantenida— por los clanes militares es el talón de Aquiles de un sistema que reposa tan solo en la unidad del ejército vietnamita. Mientras el ejército resista el Vietnam resistirá. Pero sus mandos están divididos y carecen de madurez política.

La actualidad de la Administración Johnson ha impresionado al "tercer mundo". Ello es un éxito psicológico. Pero no el fin de la guerra. La tentación de destruir la potencia nuclear china en germen es grande. Tiene el peligro de la intervención rusa. ¿Y vale el Sudeste asiático una guerra mundial? Por otro lado los chinos temen. Prefieren una guerra de desgaste para los norteamericanos y de no intervención soviética (desgaste de otro tipo para la URSS). Lo cierto es que la opinión norteamericana revela una determinación fría y violenta, fundada en una confianza absoluta en la propia fuerza. Si esta tendencia se desarrolla quizá impresione a los chinos y lleve al compromiso deseable. Esta es la hipótesis optimista.

Pero también hay una hipótesis pesimista. Los chinos no comprenden a tiempo la necesidad de transigir. El conflicto se extiende a la China. No parece temible un conflicto mundial; los datos estratégicos actuales —nucleares— lo prohíben. Lo que ocurriría sería un pro-

fundo trastorno del equilibrio actual del mundo. El sistema bipolar de la posguerra —Estados Unidos-URSS— cedería el puesto a un antagonismo Estados Unidos-China y, como tercer protagonista, la URSS a la cabeza de un mundo neutralista. Ello, para Europa, supondría muy graves dificultades estratégicas y económicas que los Estados Unidos no deben perder de vista.

## ...Y POR UN COMENTARISTA SUIZO

Plantea la cuestión un comentarista internacional del "JOURNAL DE GENEVE", que arranca de la afirmación del primer ministro británico según el cual el gobierno laborista trabaja "en los pasillos" sobre el asunto vietnamita con más eficacia que con intervenciones públicas, en la forma que a continuación resumimos.

Es poco lo que Wilson puede hacer del lado chino. Pekin no le necesita para entenderse con Washington si lo considera necesario.

Algo parecido ocurre con Ho Chi-minh y con las guerrillas del Vietnam. Tienen uno y otras a Inglaterra por aliado fiel de los Estados Unidos. Y, con razón. Porque Inglaterra conoce de cerca los métodos rojos. Tampoco por aquí puede el gobierno británico facilitar un acuerdo que merezca confianza.

Respecto de los EE. UU., lo cierto es que su acción se limita a "cortas iniciativas sin coherencia". Pesa sobre los gobernantes de Washington el recuerdo de Yalta. La grave injusticia del abandono de media Europa subsiguiente a Yalta. Por principio quieren permanecer en el Extremo Oriente, proteger de modo directo a Tailandia, las Filipinas, Birmania, India, Laos, Camboya, Vietnam del Sur. Pero al mismo tiempo quieren aligerar su carga militar y financiera. Presionan sobre Hanoi para impresionar a Pekin. Y negociar. Y marcharse. Pero ven claramente la alergia de Asia entera a la presencia blanca. Saben que tan pronto como se vayan se hundirán las posiciones occidentales. De aquí sus vacilaciones y su política no definida. Dulles quería salvarlo todo mediante garantías militares. Kennan sostiene que sólo merecen apoyo quienes tienen la voluntad decidida de existir libremente. Pero Dulles ha muerto y Kennan está retirado. Wilson no tiene con quien dialogar.

"Cuanto más se prolongue y amplifique la guerra en el Vietnam, más vulnerables resultan a la propaganda comunista los regímenes que los norteamericanos sostienen".

## ESFUERZOS POR CREAR Y FOMENTAR LA ACCION INTERNACIONAL CONJUNTA

Pudiera decirse que esta visión, en el fondo pesimista, del problema sudasiático es general. Y que los esfuerzos por luchar contra el gran problema del que el Sudeste de Asia es sólo un capítulo se manifiestan visiblemente en los organismos internacionales viejos y nuevos.

Así la OTAN ha celebrado estos días últimos una reunión de ministros de Defensa para el estudio del "Comité selectivo nuclear" propuesto por los Estados Unidos. El ministro yanqui McNamara lo ha definido como "un mercado común para los equipos militares de la OTAN".

Y en la ONU —la ONU inmovilizada durante toda la Asamblea general en el curso por miedo a una crisis mortal si se pone en marcha el reglamento y se exige el pago de ciertas cuotas a ciertos Estados que no las hacen efectivas— los Estados Unidos han propuesto una nueva conferencia de Ginebra para la prohibición total de ensayos nucleares, poner un punto final a la producción de armas de este tipo e impedir la proliferación de arsenales atómicos.

Cierto que la segunda conferencia extraordinaria de la Organización de Estados Americanos, convocada para el 20 de este mes y aplazada

por la cuestión dominicana, no se reunirá hasta agosto, y que se discuten las posibilidades y la autoridad real de la OEA con la misma intensidad que los asuntos vietnamitas.

Pero una nueva entidad nacional, nacida en Africa para imponer la sensatez política y hacer frente al peligro rojo, empieza a ponerse en marcha. Se trata de la Organización Común Africana y Malgache, formada hace ahora seis meses y compuesta por 14 países de habla francesa, que días pasados se reunió en Nouakchott, capital de Mauritania. Representa a 36 millones de africanos que ocupan la quinta parte del continente negro y cuya tendencia puede sintetizarse en algunas frases de los asistentes a la reunión. Una, del presidente Maurice Yameogo, del Alto Volta: "En Ghana, Nkrumah ha conseguido que haya que hacer colas para comprar una caja de cerillas. No queremos que extienda su sistema al resto de Africa". Otra del presidente Leopoldo Senghor, del Senegal: "Consideramos el afroasiatismo un poco pasado de moda". Otra, contrapunto de la anterior pronunciada por Filiberto Chirana, presidente de la República Malgache: "Especialmente si significa la subversión china en nuestros países". La OCAM ha admitido a Moisés Chombé en su seno y ha acordado no asistir a la "cumbre" afroasiática que este mes va a celebrarse en Argel.

## AUTO - ESCUELA SAN CRISTOBAL

La Escuela más antigua

Confíe su aprendizaje a la experiencia

VEHICULOS DOBLE MANDO  
San Segundo, 13. Tl. 24 20.  
Avila

## Compro o alquilo

cochera con agua corriente y capacidad para dos o tres coches. Teléf. 1977 horas de comercio

## Se vende

cemento Neco número 250 por toneladas, puesto en obras en ésta. Razón: Tel. 1491.

## SE VENDEN

60.000 metros cuadrados con grandes edificaciones, luz y agua y cercada. A un kilómetro de la estación de Avila y en carretera. Para tratar, teléfono, 14 84

## Necesito piso

amueblado o no. Razón: Tel. 2494

## Compañía Telefónica Nacional de España

En las Oficinas del Area de Conservación de esta COMPAÑIA, sita en la Calle Nueva del Mercado de San Juan n.º 3, SALAMANCA, se admiten solicitudes para aspirantes Alumnos-Mecánicos y Alumnos Peones de Redes. (Edad 17 a 27 años y 18 a 27 respectivamente, cumplidos el año de su ingreso).

Los interesados pueden ponerse en relación con dichas oficinas, en donde les será facilitada toda la información correspondiente.

# Cursos de Biblia y Teología para Seglares

El jueves, día tres de junio, se tuvo según lo anunciado, la sesión correspondiente al Curso de Teología y de Biblia para seglares.

En primer término la señorita Petra RESINA disertó sobre la Naturaleza de la gracia santificante. Empezó dando la definición de la gracia, «don divino sobrenatural y permanente que nos hace hijos de Dios» para pasar seguidamente a explicar los diversos elementos de la definición.

Por ser don sobrenatural y divino la causa de la gracia no puede ser sino solo Dios. Ninguna criatura puede darnos algo divino, porque esto excede infinitamente a su causalidad propia. La gracia es una participación formal de la naturaleza divina; es como una inyección de vida divina que se inyecta en nuestras venas de modo, que el hombre sin dejar de ser tal se eleva a un plano sobrenatural, entrando a formar parte de la familia de Dios. «Somos de la raza de Dios». Sin embargo por ser una participación accidental, no somos esencialmente dioses, aunque a veces para expresar esta realidad que pone en nosotros la gracia se use de esa expresión. Una imagen que nos puede introducir en la comprensión de cuanto hace en nosotros la gracia es la del hierro y el fuego. Si el hierro se introduce en el fuego, queda convertido en fuego permaneciendo hierro, de modo análogo al dárseos este don divino quedamos convertidos en él, permaneciendo esencialmente hombres. Esta conversión plena se conseguirá en la gloria, pues la gracia es semilla de la gloria, y en frase de Santo Tomás «la gracia y la gloria son del mismo género».

La gracia se nos concede por los méritos de Cristo, habiendo sido sus misterios, culminados en su muerte y resurrección la causa meritoria de la gracia, siendo además causa eficiente instrumental de la misma. Si para que viviésemos la gracia fue necesario que Cristo muriera, podemos darnos cuenta de lo que vale un alma en gracia. Santo Tomás ha podido escribir que «un alma en gracia vale más que todo el mundo creado».

Pasó seguidamente la señorita Resina en su brillante exposición a enumerar y explicar los efectos de la gracia. En primer término nos habló de la justificación en su aspecto negativo de remisión de los pecados y en el positivo de infusión de la gracia renovadora. Adujo para probar su aserto diversos pasajes de la Escritura y testimonios de los Padres para terminar diciendo que es doctrina de fe según está de-

finido en el Concilio Tridentino, contra los Protestantes. A este respecto expuso someramente la doctrina de éstos sobre la justificación. Seguidamente se fijó en el segundo efecto que es la filiación divina. Por la gracia somos hechos hijos de Dios por adopción. Es una verdad enseñada en múltiples pasajes de la Escritura, sobre todo en San Pablo y en San Juan. Explicó el momento óntico o existencial de nuestra filiación divina por la gracia, así como su momento ético o de actuación nuestra conforme a la gracia que se nos ha dado, y que se reduce en última instancia a actuar conforme a Cristo, modelo y ejemplar. La filiación divina abarca al hombre todo: cuerpo y alma. El último de los efectos en que explica es el de la herencia: «somos herederos de Dios y coherederos con Cristo». Si hijos también herederos. Nuestra herencia es el cielo, es el vivir eternamente poseyendo la bienaventuranza misma de Dios.

Este es el resumen, muy compendiado, de la estupenda disertación que nos ofreció la señorita Petra RESINA.

A continuación el R. P. Pedro SANSEGUNDO, O. P. expuso el tema: El concepto cristiano de recompensa.

Las bienaventuranzas del primer evangelio, que hemos estudiado a lo largo de estas últimas lecciones no se contentan con anunciar la existencia del Reino, presentan el Reino como recompensa para aquellos que practiquen en su vida las exigencias de la ley nueva. ¿Existe en el Nuevo Testamento la idea de recompensa? ¿En qué sentido cabe hablar de recompensa en el mundo de gracia que es el Nuevo Testamento?

### A. Existencia.

En el N. T. se habla de recompensa en su doble aspecto de premio para los buenos y castigo para los malos. El padre Sansegundo citó numerosos textos a este respecto. La recompensa aparece no sólo como premio a la acción moral —de acuerdo con determinadas leyes o condiciones—, sino que se promete también a la religiosidad —actitud de corazón frente a Dios— (Mt. 6, 1-6 16-18 y las bienaventuranzas).

La idea de recompensa no es una simple herencia del A. T. es una idea evangélica también, íntimamente unida con la doctrina de Dios como Señor y del Reino de Dios como fin del hombre.

### B. Naturaleza.

a) La recompensa de que habla Jesús consiste en la admisión en el Reino de Dios o en la exclusión de él. Se refiere, por tanto, al mundo futuro. La justicia de Dios no se manifiesta en este mundo (Mt. 5,4). Según la doctrina de Jesús el dolor puede ser en cierto sentido castigo de los pecados (Lc. 13, 1-5), pero será en la vida futura donde tendrá lugar el verdadero castigo (Mt. 8, 11s; Lc. 13, 28-30) y la verdadera recompensa (Mc. 10, 29s).

b) La recompensa de que habla el cristiano premia el valor moral del hombre, no la suma de acciones particulares (Mt. 7, 16-18; Lc. 6, 43s).

c) La recompensa cristiana es siempre gracia. Frente a Dios el

(Pasa a la página 5).

## GRAN BAR

RESTAURANTE TIPICO

BODAS  
COMUNIONES



BANQUETES  
EXCURSIONES

## Buscamos señoritas

quieran ganar más de 15.000 pesetas mensuales como Azafatas Líneas Aéreas. Descubra cómo conseguirlo rápidamente pidiendo información gratuita a Señorita Frances Golden, José Antonio, 57 Madrid (13)

Gabinete electroradiológico

## F. Tomé Bustillo

ELECTRORADIOLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriador. Tomografía. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos Catedral, 2 - Teléfono 1920 (C. S. número 301)



## ABULENSISMO

### El muñeco de Avila

X.—Relato del destronamiento

Jurado Don Alfonso sucesor del Reino; teniendo el Arzobispo de Toledo la custodia de Avila, y habiéndose apoderado los nobles de la persona del Infante, procedieron a destronar a Enrique IV de la siguiente forma: Fingieron con mucha ignominia una estatua del pobre rey D. Enrique. Armóse un tablado alto en la dehesa de Avila, campo espacioso a mediodía de la Ciudad. Sentaron en una silla la estatua del rey vestida de luto con sus insignias regias: habíala llevado desde la Ciudad como para ajusticiar; pero con corona en la cabeza, cetro en la mano y es- que a los pies.

Un tanto apartados custodia- ban al Infante el Marqués de Villena, el maestro de Alcántara, el conde de Medellín, el Comenda- dor Gonzalo de Saavedra y Alvar Gómez. Los otros conjurados su- bieron al tablado. Y un heraldo proclamó los motivos del destronamiento del IV ENRIQUE de Castilla:

— que traía moros enemigos de la fe en su corte y en su casa, delincuentes, etc.;

— que daba los oficios y cargos a personas indignas tiranizantes y crueles;

— que había dado el Maestrazgo de Santiago a don Beltrán de la Cueva, con perjuicio del Infante Don Alonso, y

— que había hecho jurar por princesa heredera a Doña Juana hija, no suya, sino de la reina su mujer y de Don Beltrán de la Cueva, según fama.

Publicó el heraldo a continuación que por lo primero merecía perder la dignidad real, y el arzobispo, quitándosela a la estatua, arrojó por el suelo la corona; por lo segundo merecía perder la administración de la justicia, y el conde de Plasencia le quitó el estoque; que por lo tercero merecía perder el gobierno de los reinos, y le quitó el cetro y el bastón real el conde de Benavente; y finalmente que merecía perder el trono y Diego López de Zúñiga, hermano del conde de Plasencia, derribó la estatua, profiriendo palabras furiosas.

Desde donde habían despeñado en efígie al Rey Don Enrique alzaron en hombros y proclamaron Rey al Infante Don Alonso: «Castilla, Castilla por el Rey Don Alonso viva, viva». Y levantaron el pendón real, tañeron las trompetas, llevaron al Infante al templo catedralicio, rindiéronle vasallaje besándole la mano y dándole obediencia como a Rey y señor...

Los autores son contestes en que no fue mal Rey, en su corta edad este Alfonso XII, que no cuenta, y que dió a entender que hubiera sido fuerte frente a los mismos nobles que le alzaron re- heldes respecto a su señor. Mu- rió en Cardena... envenena- do (?). Es curioso el texto de la carta circular que firmó para no- tificar su coronación a los seño- res y villas: «...e por exemplo del mal vivir del dicho Enrique». Este fue el delito. Avila en este su- ceso, como en lo de las Comuni- dades, permanece silenciosa...

Pedro de ULACA.

# Con motivo del Día de la Acción Católica

«Unión entre los cristianos y católicos» fue el tema de la interesante conferencia pronunciada por don Pedro Cabrera Araoz

Se celebró en el salón de la C. N. S. la anunciada Conferencia, como preparación para el día Nacional de la Acción Católica.

Presidió el acto el muy ilustre señor don Teodoro García Robledo, secretario canciller del Obispo, por ausencia, debida a la Visita Pastoral, del excelentísimo señor Obispo, en unión del excelentísimo señor gobernador militar, delegado de Sindicatos, consiliario y presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica y los presidentes de las Ramas de Jóvenes. En otros lugares se encontraban los consiliarios y presidentes de todas las Ramas de Acción Católica y Caritas Diocesana.

Hizo la presentación del acto don Manuel García Pelayo, miembro de la Junta Diocesana de Acción Católica para decir que teníamos la suerte de tener entre nosotros a un abulense más, don Pedro Cabrera Araoz, nacido en

Madrigal de las Altas Torres. Resaltó la personalidad del conferenciante como padre de familia numerosa, como ilustre abogado y como antiguo y completo militante de A. C. desde sus primeros tiempos en Arévalo, pasando después como secretario del Consejo Nacional de Hombres de Acción Católica, propagandista, vicesecretario de la Junta Técnica Nacional y actualmente vocal de la Junta Nacional de A. C.

Comenzó su conferencia el señor Cabrera en tono sencillo y ameno, como dialogando con el auditorio, que siguió atento su elocuente palabra.

## Representante

introducido en artículos de limpieza y perfumería. Suel- do y comisión. APARTADO, 8. AVILA

### Clinica Quirúrgica Dr. Suárez Bajo

CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA

Habitaciones para enfermos operados Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 1672 Avila

## La Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer de Avila, organiza el

### 1.º Cursillo de diagnóstico precoz del Cáncer

Tendrá lugar en el Hospital Provincial durante el mes de Julio, todos los lunes y viernes.

Será eminentemente práctico, con lecciones teóricas y dos lecciones magistrales a cargo de Catedráticos de la Universidad.

Se conceden seis becas, dotadas cada una con 3.000 pesetas para médicos de los siguientes partidos judiciales: 1 Arenas de San Pedro, 2 Arévalo, 2 Barco de Avila y 1 Cebreros.

Las solicitudes se harán por escrito hasta el día 15 de Junio, al Secretario de la Junta Provincial D. Antonio Serrano. Plaza de Santa Teresa 10. Avila.



## "CARTA SOBERANO"

Número premiado en el sorteo correspondiente al mes de:

ENERO	1965	Nº	864
FEBRERO	»	Nº	668
MARZO	»	Nº	281
ABRIL	»	Nº	714
MAYO	»	Nº	964

Prémiese con

## SOBERANO

GONZALEZ BYASS



El tema «Unión entre los cristianos y católicos» fue ilustrado con abundantes citas de la Sagrada Escritura, de los últimos Papas y como una exigencia de estos tiempos trascendentales del Concilio Vaticano II. Exigencia que nos pide a los católicos «testimonio de gracia, de oración, de palabra y de sumisión a la Jerarquía». Al terminar su conferencia, don Pedro Cabrera fue calurosamente aplaudido.

### CON GRAN FERVOR SE CELEBRÓ EL RETIRO MENSUAL

Continuando la preparación del Día Nacional de la A. C., ayer celebraron su Retiro mensual todas las Ramas de Acción Católica y Movimientos apostólicos.

El acto fue sencillo, lleno de fervor y recogimiento, con una numerosa asistencia de militantes.

Dirigió la meditación el consiliario, de la Junta Diocesana de Acción Católica, don Eugenio González, quien consideró al Cenáculo como la primera y fundamental escuela de los Apóstoles, donde fueron transformados. Pidió a todos, para la mayor eficacia del Apostolado las mismas disposiciones que tuvieron los Apóstoles y que fue condición para la transformación de sus vidas por el Espíritu Santo: máxima unión y espíritu delicado de concordia, perseverancia en la oración, unión con María y sumisión a la jerarquía. Como notas esenciales de la Acción Católica —dijo— deben ser: La Unidad, La Variedad, La Armonía y el Bien Común. A continuación se celebró la Santa Misa, donde todos los asistentes comulgaron, terminando el Retiro en un ambiente de fraternidad y de caridad cristiana.

### PROGRAMA DE LOS ACTOS DE MAÑANA

Dentro del programa de actos que la Acción Católica viene desarrollando para conmemorar su Día, mañana a las diez tendrá lugar una Santa Misa comunitaria en Santo Tomás que oficiará el ilustrísimo señor don Castor Robledo. Posteriormente, a las once, se celebrará en el Cine Tomás Luis de Victoria, exposición y coloquio sobre «La participación de la juventud en la Sociedad» por las Ramas de Jóvenes de Acción Católica y con participación de las Adultas. Finalmente, a las cinco de la tarde en Sonsoles, se llevará a cabo la ofrenda de la Acción Católica a la Virgen, para cuyo acto hay dispuestos autocares que saldrán a las dos y cuatro y media del Arco del Rastro.

## El lunes, en el Asocio, entrega de diplomas de la Campaña en la lucha Contra el Cáncer

El próximo lunes, a las doce y media de la mañana, en el salón del Asocio, se celebrará un acto en el transcurso del cual se hará entrega de los diplomas de la Campaña en la lucha contra el Cáncer. Asistirá, con las autoridades abulenses el decano de la Facultad de Medicina de Madrid, doctor don Benigno Lorenzo Velazquez.

Los organizadores nos ruegan invitemos al público en general y muy particularmente a cuantos han participado en las cuestaciones, médicos y personas que están relacionadas con las actividades sanitarias.

## El Real Avila jugará en Getafe mañana

Si hace un partido como el domingo anterior dará un gran paso en la «Copa Castilla»

Sigue la «Copa Castilla» y al Real Avila le corresponde jugar mañana en Getafe.

Contando que el conjunto madrileño es el «farolillo rojo» en la clasificación del Grupo Segundo debe ser tarea no muy difícil el que nuestro equipo, el Avila, pueda puntuar.

Si los encarnados juegan como el domingo anterior frente al Carabanchel, y aun jugando un poco menos, tenemos que pensar en un resultado que sirva para seguir manteniendo esperanzas de clasificación, aun a sabiendas de la privilegiada situación de la Segoviana y de que el Plus, como el Carabanchel, lucharán con todas sus fuerzas para mantener el codo a codo planteado entre los cuatro equipos.

Tiene dificultades el vencer o empatar en Getafe, pero hemos de conceder un gran margen de confianza a los muchachos que dirige Bermejo. Y más porque de no sacar nada en este encuentro —y ellos lo saben igual que nosotros— la cuesta, ya empinada, se aumentaría en sus proporciones.—J. GOAL.

## Sánchez Prieto

MEDICO

Piel - Venéreas - Sífilis

Consulta de tres a cuatro y media de la tarde

Duque de Alba, 4 - 2.º (C. S. 302)

## Precisamos muchachas

internas para Servicio. Dirigirse Colegio Alaman. Pinar, 6. Madrid-6

## DOMSA

(Dominguez, S. A.)

Concesionario «RENAULT»

Peticiones

PLUS ULTRA, plaza de San Miguel, 6. Tel. 1677

Capitán Peñas, 15. Teléfono 1148

TALLER PROVISIONAL: Alfonso de Montalvo, 1.



## Cursos de Biblia...

(Viene de tercera página).

hombre no tiene derecho alguno (Lc. 17, 7-10). Dios en cuanto Señor del hombre (Mt. 10, 28) es libre de recompensarle. Si Dios premia la obediencia del hombre, el motivo de esto reside no en un derecho del hombre, sino en Dios, que es por esencia bondad.

d) La recompensa cristiana es además misericordia. El discípulo se queda siempre por debajo de la tarea que se impone, y por tanto queda siempre confiado a la misericordia de Dios y siempre debe rogar para que se le perdonen sus culpas (Mt. 6, 12; 18, 23ss).

La sobreabundancia divina queda bien subrayada en varios pasajes (Lc. 6, 38; Mc. 10, 30; Mt. 25, 21; Lc. 12, 37) y sobre todo en las bienaventuranzas, según las cuales «el gran premio del cielo» debe suscitar gozo en la persecución.

e) La recompensa es también premio a la obediencia. El motivo principal de la acción moral no es la recompensa, sino la obediencia. El hombre acepta y obra el bien moral, no porque le sea útil, sino porque la voluntad de Dios lo exige.

Motivo de esta obediencia. La doctrina de Jesús modifica también el motivo de la obediencia. Dios no es solo el santo Señor, que exige obediencia y castiga la violación del orden moral, sino que es sobre todo el Padre bueno. El motivo de la obediencia no es el temor del Señor, sino sobre todo el amor y el reconocimiento. A esto se añade también el motivo de la semejanza divina y la imitación de Dios.

Santos MOLINA.

**J. Sahagún de la Lastra**  
Especialista en huesos y articulaciones  
**RAYOS X**  
Titulado en el servicio del profesor  
Martín Lagos  
Consulta en Santo Tomé, 8  
Teléfono 2081

## El "Día de El Tiemblo" en la Feria Internacional del Campo Un bien conjuntado grupo folklórico actuó en el patio de nuestro Pabellón y llevó el mensaje alegre de lo abulense por el recinto

Asistió el conde y la condesa de Casa Loja; delegado provincial de Sindicatos y otras jerarquías y personalidades

De nuevo el mensaje de Avila, en esta ocasión magníficamente llevado por El Tiemblo, ha brillado en el recinto de la Feria Internacional del Campo de Madrid. Otra vez nuestras canciones típicas, nuestros bailes, la alegría de lo abulense ha ganado la actualidad de esta pequeña España en la que Avila —el otro día lo decíamos— ha alcanzado ese preciado galardón de ser su Pabellón, después del de Sevilla, el más visitado del certamen.

En El Tiemblo, la noche anterior, ya se respiraba un ambiente especial. Preparativos, citaciones; a primera hora de la mañana partía la gran caravana tembleña hacia la capital de España para celebrar en la Feria del Campo el «día de su Villa». Luego durante toda la jornada el ir y venir de los tembleños por la Feria fue acaparando la atención. A media tarde, cuando en el Patio de nuestro Pabellón actuaba su grupo folklórico, la asistencia de público era enorme. El grupo —16 guapas chicas, excelentemente ataviadas con ricos trajes de la tierra; 5 instrumentistas y una «cantaora», con excelente voz— no se cansó de bailar y bailar. Los espectadores presenciaban el espectáculo entusiasmados. Y surgió la jota y la seguidilla y todo lo típico y popular que el folklore de El Tiemblo tiene. Los aplausos rubricaban cada actuación. El conde y la condesa de Casa Loja, a quienes cumplieron el delegado provincial de Sindicatos, señor Pérez Bellido; presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, señor Tomé; secretario de la Organización Sindical, señor González Sánchez Girón y otras per-

sonalidades, pasaron largo rato en nuestro Pabellón, recorriendo las exposiciones, admirando este grupo folklórico excelente. Les acompañaban el alcalde de El Tiemblo, don Agustín Lorenzo Sáez y todos los miembros de la Corporación que, con gran amabilidad atendieron a cuantos al Pabellón de Avila llegaron.

Fue una jornada estupenda. El buen vino de El Tiemblo corrió generoso. Todos, tembleños y no tembleños, participaron en el ápage que se organizó.

Anteriormente el grupo folklórico tembleño había recorrido buena parte de la Feria alegrando a su paso con sus canciones y danzas. El Tiemblo y Avila han


vuelto a conseguir un gran éxito en Madrid.

### EL TIEMBLO Y EL HOGAR DE AVILA

Durante la celebración de esta grata jornada, en el transcurso de una amigable conversación mantenida por el presidente del Hogar de Avila en Madrid, don Pedro Anta Fernández, y el secretario, don José Miguel Castillo Serrano, con el alcalde de El Tiemblo, don Agustín Lorenzo Sáez, surgió el valioso ofrecimiento de la primera autoridad tembleña que, en nombre de El Tiemblo —ya que se hallan en su término municipal— va a regalar al Hogar una espléndida fotografía de los famosos «Toros de Guisando» para complementar el interesante panel que la Casa de Avila en Madrid está preparando, dedicado a Isabel de Madrigal, y en el que, además de la fotografía ya citada, ha de figurar una litografía de la Reina Católica, su testamento y con todo ello un berraco de piedra que ha regalado en nombre de la Escuela de Maestría Industrial de Avila su director don Celestino Minguela Velasco.

### Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna.  
Electrocardiografía.  
Rayos X y Endoscopias.  
Consulta de 12 a 2.  
Calle Martín Carramolino, 14.  
bajo derecha. Telf. 1644  
C. B. 323



Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**EL SEÑOR**  
**Don Manuel Peñalva Téllez**  
Falleció en Madrid, el día 28 de Mayo de 1965  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

Su esposa doña Catalina Hidalgo Larrarte; hijo Vicente; hermana doña Teresa; hermanos políticos don Ignacio, doña Isabel y doña Esperanza Hidalgo Larrarte; don Manuel y doña María Conde Larrarte; doña María Luisa Velagos y doña Encarnación del Villar, sobrinos y demás familia,  
**Ruegan una oración por su alma.**

El funeral que se celebre en Madrid, el miércoles día 9 de los corrientes a las 11 de la mañana, en la Iglesia de San Pedro El Real (Paloma), será aplicado por su eterno descanso.



Crónica de AREVALO

### Las ferias han comenzado

AREVALO (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).—Las Ferias y fiestas de Arévalo han comenzado esta mañana a las doce en punto al compás de la gaitilla y tamboril y del repique general de campanas. El anuncio de las ferias es un espectáculo atrayente y simpático por la cantidad de chiquillos que siguen a esta caravana puramente castellana que recorren toda la ciudad.

Esta tarde llegarán los corredores de la Vuelta Ciclista a la provincia abulense, y más tarde tendrá lugar la apertura de la Tómbola de Caridad y se celebrará el concurso de escaparates. Y por la noche, fiestas de sociedad, iluminaciones, alegría y optimismo, hasta la hora del encierro en la madrugada en que se podrá presenciar un ambiente de fuerte colorido y de gran sabor taurino. Y para presenciar todos los festejos, han llegado ya muchísimos arevalenses residentes fuera de esta ciudad.

### Circuito Lagasca

PARA EL DIA 6 DE JUNIO  
**CINE LAGASCA:**  
A las 5:  
«TESORO DE PANCHO VILLA»  
Para todos  
Tarde y noche:  
«TOPKAPI»  
Para mayores de 18 años  
**GRAN CINEMA:**  
«IMPULSO CRIMINAL»  
Para mayores de 18 años  
**TEATRO PRINCIPAL:**  
«TESORO DE PANCHO VILLA»  
Para todos

### LIBROS

Para importantes colecciones, compraria bibliotecas. libros antiguos o modernos. Escriban: señor Sanz. General Alvarez Castro, 14. Madrid-10.

### Relojes

suizos garantizados, joyería. Plazos, contado (descuentos). Envios por Correo. Admitimos Representantes. Pida catálogos gratuitos. Garpa. Apartado 896. Madrid.

### Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**EL SEÑOR**



**D. MANUEL A. DIAZ GONZALEZ**

(del Comercio)

Que falleció en Avila el día 7 de junio de 1964 a los 57 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Su afligida esposa doña María-Juana Zamorano Martín; hijos Angel, Miguel y José María; hijas políticas Josefina Altimiras Peralba y María del Carmen Hernández Gil; hermanos doña Rufina, don Tomás y don Mauricio, nietas María Teresa y Ana María Díaz Altimiras; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

**SUPPLICAN una oración**

Por el eterno descanso de su alma comenzará un novenario de misas a partir del día 7, a las nueve de la mañana en la Capilla de los Rvdos. Padres Paules.

Avila, 5 de junio de 1965



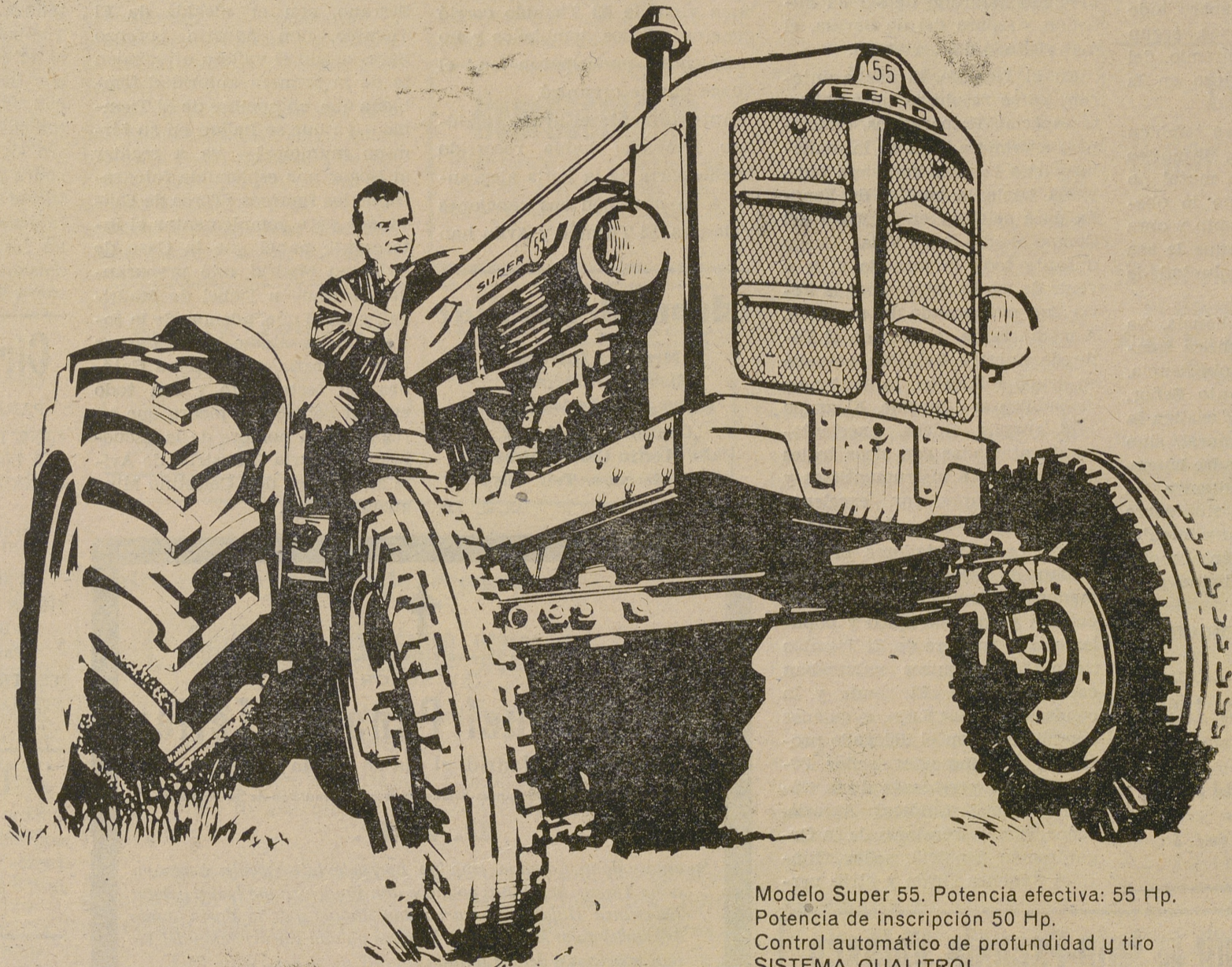
# EL 60% SON EBRO

MATRICULACION EN ESPAÑA DE TRACTORES DE RUEDAS DE 40 a 60 Hp.

## DATOS OFICIALES

	AÑO 1963	AÑO 1964	AÑO 1965 1.º trimestre
De la marca <b>EBRO</b> . . . . .	6.029 . . . . .	6.435 . . . . .	1.750
Las demás marcas . . . . .	8.509 . . . . .	5.608 . . . . .	1.205
son EBRO el	<b>41%</b>	<b>53%</b>	<b>60%</b>

Y... ¡LA MAYORIA NO PUEDE EQUIVOCARSE!



Modelo Super 55. Potencia efectiva: 55 Hp.  
Potencia de inscripción 50 Hp.  
Control automático de profundidad y tiro  
SISTEMA QUALITROL.  
Frenos de disco  
Blocaje de diferencial

Precio en fábrica Barcelona, PTAS.: 175.000

confie en

# EBRO

EL TRACTOR QUE LA MAYORIA PREFIERE



FABRICADO POR:

## MOTOR IBERICA S.A.



# EN LA VII VUELTA CICLISTA

## A AVILA

# WERNER

TELEVISION

PATROCINAN: { 2.º y 3.º PREMIOS DE CLASIFICACION GENERAL. 1.º y 2.º id. » POR EQUIPOS. 1.º 2.º y 3.º id. » FINALES DE ETAPA.

### Companys S. A.

Avenida José Antonio, 32 AVILA

## En la tercera etapa, Roberto Morales,

### del Olsa, se impuso al sprint

Tercera etapa de la VII Vuelta Ciclista a Avila. Etapa de calma, sosegada, calor y cambio de color. Hemos pasado del amarillo al azul Olsa casi sin sentir.

Los corredores habían bregado tanto en las duras etapas de la Cruz Verde y Arrebatacapas y Boquerón que al pisar hoy toda una etapa de asfalto, se sintieron muellemente y claro vino el sesteo.

Bajo un dosel de castaños se dió en Piedralaves la salida cuando el reloj marcaba las doce en punto. Todos los corredores se apiñaron y así continuaban kilómetros y kilómetros. Sin embargo, cuando surgía el más leve repecho dentro de los 10 primeros Kms. se intentaba medir fuerzas y tantear escapadas; pero todas quedaban en proyecto. Así se quedaron unos cuantos intentos de Julio, otros de Esteban y alguno del batallador Elorza, cuya

juventud tiene tanta fuerza que en más de una ocasión ha hecho a los de su equipo individualizarse un poco. Y posiblemente hubiera logrado alguna escapada el rechoncho Elorza si no hubiera pinchado a los veinte kilómetros de la salida.

Se rodaba con relativa tranquilidad y el horario iba poco a poco sufriendo retraso, aunque quizá en esta ocasión hubiera estado bien prevista la media horaria por la Organización.

Quedan a la derecha como colgados de la sierra los pueblos de Gavilanes, Pedro Bernardo, belle-

za panorámica que el pelotón de corredores y la gran caravana se permiten admirar. A la izquierda quedó Lanzahita rebosante de público. Los niños de las escuelas daban animado colorido y aplaudían frenéticamente a los corredores. Luego pasados unos kilómetros sin un solo pinchazo que llevarse a la rueda dejamos atrás los accesos de la famosa Cueva del Cerro del Aguila y se inician las primeras rampas del —vamos a llamarle— Puerto de Ramacastañas calificado para tercera categoría en el Gran Premio de la Montaña. En esta subida también pacífica y tranquila queda rezagado un sólo corredor —dorsal número 35— José Muñoz del Olimpia. La cima de esta cuesta es alcanzada por el pelotón pero destacándose a la rueda en un sprint Jesús López, José Urrestarazu y Uriona, al que va a ser muy difícil arrebatar el liderato de la Montaña, aunque quede por delante el Puerto del Pico. Los puntos en este suave Puerto estuvieron por tanto repartidos entre los tres equipos Olimpia, Olsa y Kas respectivamente.

La carrera continuó al paso y tranquila atravesando las calles alegres de la villa de Arenas de San Pedro. Quedó a la izquierda el castillo de la Triste Condesa y se enfiló la tortuosa carretera de Candeleda que únicamente estiraba el pelotón en las curvas cerradas. Se llegó ante una inmensa multitud a Candeleda donde finalizaba la primera parte de la etapa pisando la cinta en formidable sprint Roberto Morales del Olsa.

En Candeleda comimos e hicimos animada tertulia entre los seguidores mientras los corredores reposaban su tiempo reglamentario. A las seis se dió la salida de meta para correr el segundo y último tramo, que como era de presumir por su corto kilometraje hasta Arenas se haría también en pelotón.

La meta de Arenas no tardó en estar a la vista. Por su situación en rampa se ataca fuerte la llegada en cuyo momento vimos quizá lo más bonito de la jornada: un sprint formidablemente ganado por Roberto Morales, a sus dos compañeros de equipo Talamillo y Jacinto Urrestarazu. Por eso dijimos que habíamos cambiado de color. Hoy el vencedor es azul, pero el Kas sigue manteniendo el liderato con Momeñe en la general y Uriona en la Montaña.

### Al habla el vencedor

Con Roberto Morales ya nos habíamos entrevistado el día de la llegada al hotel del equipo Olsa. El, venía con muchas ilusiones y confiaba en que su equipo realizase una buena labor en la prueba.

—¿Qué te ha parecido la etapa de hoy?

—Muy buena. Después de las dos anteriores, hoy daba gusto correr.

—¿Esperabas que fuese tranquila?

—Todos estábamos muy cansados y con ganas de llegar a una etapa corta y de buena carretera.

—¿Cómo ves la clasificación?

—Para nuestro equipo mal, desde luego. Nosotros funcionamos bien, pero no tenemos escaladores como el Kas, y por otra parte, éste es un equipo muy fuerte.

—¿Conoces el Puerto del Pico?

—No. Y le tengo miedo.

—Finalmente, estás satisfecho con la Organización?

—Por completo. Creo que ninguno de los ciclistas podrá quejarse.

Companys, S. A. Distribuidor WERNER

En caravana publicitaria WERNER Companys, S. A.

### La etapa de mañana

AREVALO-AVILA (115 Kms.)

Arévalo, Gutierrez - Muñoz, Adanero, Sanchidrián, Labajos, Villacastín, Aldeavieja, Mediana de Voltoya, Berrocalejo de Aragona, Vicolozano, Avila.

La llegada a Avila está calculada hacia las 12,52, y el fin de etapa a las 13,52.

Diez vueltas al circuito urbano de las Murallas.

Meta en el paseo del Rastro.

### Clasificaciones

DE LA TERCERA ETAPA

1 — R. Morales	OLSA	2-30-24
2 — J. L. Talamillo	OLSA	"
3 — J. Urrestarazu	OLSA	"
4 — A. Blanco	INURI	"
5 — J. Jiménez	KAS	"
6 — F. Gabica	KAS	"
7 — E. Martín	FERRYS	"
8 — J. A. Momeñe	KAS	"
9 — A. Incera	OLSA	"
10 — G. San Miguel	OLSA	"
11 — V. Uriona	KAS	"
12 — J. J. Sagarduy	KAS	"
13 — S. Elorza	KAS	"
14 — C. Echeverría	KAS	"
15 — E. Vélez	KAS	"
16 — J. Muñoz	OLIMPIA	2-30-31
17 — D. J. Fernández	OLSA	"
18 — J. L. Goyanes	OLIMPIA	2-30-32
19 — José Urrestarazu	OLSA	"
20 — A. Mejías	OLIMPIA	"
21 — J. M. Oviedo	OLIMPIA	2-33-35

GENERAL

1 — J. A. MOMENE	KAS	10-54-01
2 — V. Uriona	KAS	10-54-18
3 — C. Echeverría	KAS	11-07-29
4 — S. Elorza	KAS	11-11-19
5 — G. San Miguel	OLSA	11-14-00
6 — J. Jiménez	KAS	11-17-04
7 — A. Incera	OLSA	11-19-02
8 — F. Gabica	KAS	11-19-03
9 — E. Martín	FERRYS	11-19-12
10 — E. Vélez	KAS	11-19-45
11 — J. L. Talamillo	OLSA	11-21-09
12 — A. Blanco	INURI	11-25-53
13 — D. J. Fernández	OLSA	11-26-17
14 — J. Muñoz García	OLIMPIA	11-31-57
15 — J. López Goyanes	OLIMPIA	11-42-41
16 — J. J. Sagarduy	KAS	11-51-12
17 — R. Morales	OLSA	11-52-58
18 — J. Urrestarazu	OLSA	11-52-58
19 — José Urrestarazu	OLSA	11-53-06
20 — J. M. Oviedo	OLIMPIA	11-54-23
21 — A. Mejías	OLIMPIA	11-54-26

DEL PREMIO DE LA MONTAÑA EN LA ETAPA	3.º S. Elorza	8 "
	4.º Echeverría	7 "
PUERTO DE RAMACASTAÑAS 3.º	5.º J. Jiménez	4 "
1.º Goyanes	6.º J. Goyanes	3 "
2.º J. Urrestarazu	7.º José Urrestarazu	2 "
3.º Uriona		
GENERAL DE MONTAÑA		
1.º V. Uriona	1.º KAS	32-55-48
2.º J. A. Momeñe	2.º OLSA	33-54-11
	3.º OLIMPIA	35-09-01

### La opinión de nuestros paisanos

Julio Jiménez se retira a su hotel inmediatamente después de pisar la línea de meta. Su pie derecho continúa molestándole al pedalear y en esta etapa, corta y en la que no eran de esperar incidencias importantes hizo la prueba de usar unas plantillas, pero parece ser que no le dieron resultado y hubo de colocarse otra vez las zapatillas viejas. Julio está preocupado por su pie con vistas al "Tour", nos dice que le va a molestar mucho.

—¿Julio, qué pronóstico darías con vistas al final ya próximo de la vuelta?

—Yo creo que tienen que ocurrir cosas muy graves para que le quiten a Momeñe el jersey de líder. En todo caso, es Uriona el que tiene más probabilidades de poder hacerlo.

—¿Estás satisfecho de tu actuación en esta vuelta?

—Relativamente. Yo he salido a ganar y creo que pudiera haberlo conseguido, pero me han sujetado mucho. Creo que si me dejan un poco más de libertad desde el primer día, en las dos primeras etapas no hubiera habido esas escapadas y probablemente me hubiera colocado a la cabeza.

Esteban inició un fuerte sprint al entrar en Arenas y todo nos hacía suponer que ganaría la etapa. Sin embargo, no es así, sino que es el séptimo en cruzar la meta.

—¿Qué te pasó en el sprint, Esteban?

—Nada. Intenté ganar y lo hubiera conseguido, pero creí que la meta se encontraba en otro lugar y me cogieron.

—¿Cuál es tu pronóstico sobre el vencedor de esta vuelta?

—Momeñe. Creo que los primeros

puestos están ya definitivamente establecidos, ya que ayer los escapados nos sacaron mucho tiempo.

—¿Contento con tu actuación en la prueba?

—Sí, contento, porque he hecho lo que he podido.

### Casos y cosas de la Vuelta

CUESTION DE RITMO

Parece ser —así nos lo asegura quien tiene conocimientos para ello— que los corredores, si marchan estimulados por un ritmo vivo, alcanzan una mayor velocidad. Y hasta dicen que ayer, durante la etapa, se hizo una prueba evidente: desde un coche enviaban música y según la celeridad de los compases, así peladeaban los muchachos.

Como que hay quien está pensando colocar un buen equipo de tocadiscos en su coche siempre que vaya a animar a su ciclista.

En fin, cosas que pasan.

AVITUALLAMIENTO

Es un caso curioso que hemos observado en más de una ocasión. Chuchi Martín, hermano de Esteban, abastece de fruta durante el desarrollo de las etapas a su hermano y a Antonio Blanco. Y lo anecdótico es que cada vez que entrega un plátano a Esteban y a Blanco, él, para no ser menos, come otro. Después de todo, él también trabaja.

AMOR A LA PROFESION

Todos saben que Dalmacio Langarica y Carmelo Morales, son los directores respectivos del Kas y del Olsa. Y, quizá también sepan muchos que Cosme Barrutia es masajista del Kas. Ellos, aunque han cambiado de cometido dentro del ciclismo, continúan en la profesión, y, naturalmente, les gusta recordar tiempos pasados.

WERNER Televisión Presente en la Vuelta



## El vuelo espacial del "Gemini IV"

(Viene de 1.ª Pág.)

capítulo hacia su segundo día en el espacio que se inicia con un experimento vital para trazar una carta de los caminos que pueden seguir los viajeros del futuro.

En una larga conversación sostenida entre White y la estación de seguimiento de Carnarvon (Australia) se ha puesto de manifiesto que todas las instalaciones del navío espacial funcionan bien al aproximarse el récord de resistencia en el espacio.

White se ha mostrado muy ocupado, dando la sensación de ser de nuevo un serio experto espacial y olvidar la alegría de su "paseo" de ayer, en el que agotó todo el combustible de su "pistola espacial" en un deslizamiento que duró veinte minutos.

Sus evoluciones —en las que utilizó para desplazarse el impulso proporcionado por una doble pistola a chorro— se desarrollaron en un período doble del de Alexis Leonof, el cosmonauta soviético. Hay que tener en cuenta, además, que Leonof se limitó simplemente a volar, con poco control de sus movimientos, en tanto que White fue por sí mismo —con ayuda de su pistola— a donde quiso.

White, al pasar sobre Carnarvon

### La Comisión Delegada para Asuntos Económicos recibe la memoria del Plan de Desarrollo

MADRID.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión recibió de la Comisaría del Plan de Desarrollo la Memoria sobre la ejecución del Plan en 1964, que en su día será presentada a las Cortes.

La Comisión estudió un plan de fomento agropiscícola en las aguas continentales.

La Comisión recibió diversos informes sindicales sobre varios aspectos de la coyuntura económica y resolvió diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente recursos, convenios colectivos y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

en la órbita número 14, informó que McDivitt, "el hombre de hierro", estaba durmiendo tranquilamente. Ayer, en tanto que White descansaba, McDivitt manejó los controles del "Gemini" durante unas once horas seguidas aproximadamente.

#### FALTA DE APETITO

Los dos cosmonautas continúan dando vueltas a la Tierra con sólo dos inconvenientes: no tienen apetito y disponen de un espacio muy limitado para moverse dentro de la nave espacial.

La estación de control de Houston ha informado que disponían de suficientes alimentos, pero que no comían tan abundantemente como se había previsto.

"No comen más porque están sumamente excitados", añade.

Se pensó en principio que los cosmonautas harían cuatro comidas diarias, compuestas de alimentos a base de ensaladas, salmón, carne, etc., todos ellos congelados y deshidratados en forma de pastas.

#### FOTOGRAFÍAS DEL HALO TERRESTRE

Hoy tendrá lugar una serie de experimentos fotográficos, menos dramáticos que el "paseo espacial" de ayer, pero de gran importancia también para el programa Apolo, destinado a llevar un norteamericano a la Luna.

Los cosmonautas piensan obtener fotografías del halo terrestre, es decir, de las brillantes bandas de colores rojos y azules que rodean nuestro planeta. Esto puede ayudar a los hombres de ciencia a determinar en qué forma están situadas estas bandas y utilizar este conocimiento para establecer las vías de acceso a la Tierra para los hombres que regresen de la Luna.

#### HABLAN CON SUS ESPOSAS

HOUSTON (Tejas).— Los gemelos espaciales han mantenido hoy una conversación con sus esposas.

La conversación —que duró cinco minutos y fue recibida entre el centro de control de esta ciudad y el "Gemini", que se encontraba a más de ciento sesenta kilómetros de altura— se celebró cuando el navío espacial describía su órbita número 17.

El centro de control reprodujo luego una grabación magnetofónica de la conversación, que un portavoz del mismo calificó de extraordinaria.

Los periodistas que la escucharon pudieron oír primero cómo la señora McDivitt decía a su esposo que lo que estaba haciendo era "algo grande" y que sus hijos creían que

él estaba todavía en Cabo Kennedy.

Cuando el piloto del "Gemini" dijo a la señora McDivitt que se encontraba sobre la costa de California su esposa le contestó emocionadamente: "Vente a Tejas... de prisa".

Pat McDivitt ha sido también la primera mujer que ha dado órdenes a su marido en el espacio al decirle: "Jim, pon en marcha tu contador..."

Y el esposo le contestó: "Acabo de hacerlo."

Después la señora McDivitt interrogó a su marido sobre las condiciones de la cabina y le dijo: "Sé bueno, querido".

Por su parte, la esposa de White —también llamada Patricia— recibió consejo de su marido respecto a la forma en que debía apretar el botón del micrófono que ella utilizaba para poder oír y hablar sucesivamente. Y, por último, dijo al cosmonauta: "Parece que ayer lo pasaste bien... Deseo mucho hablar contigo de todo esto."

#### MCDIVITT HA VISTO UN OBJETO RARO EN EL ESPACIO

Tenia "grandes brazos en su exterior"

HOUSTON (Tejas).—McDivitt ha visto hoy un objeto en el espacio durante la decimonona circunvalación, según anuncia el centro de control, McDivitt dijo que el objeto tenía "grandes brazos en su exterior", pero que la posición del sol le impidió apreciar más detalles.

Con este motivo se recuerda que los dos cosmonautas soviéticos Leonof y Belyayef también hicieron referencia durante su misión del pasado marzo a similares objetos no identificados.

Se hace notar que un satélite "Pegasus", lanzado con el propósito de detectar meteoritos en el espacio, tiene también brazos y antenas prominentes.

Más tarde, el director de la experiencia espacial, Christopher Kraft, anunció que se estaban haciendo esfuerzos para averiguar de qué se trataba y si era de origen norteamericano o soviético. Dijo que prácticamente no había peligro de que una nave espacial pilotada chocara en el espacio con algún ingenio no tripulado.—EFE.

## El jefe del Gobierno del Congo llegará mañana a nuestra capital

(Viene de 1.ª Pág.)

extraordinario relieve, debe dar lugar a que la población abulense exteriorice así al ilustre estadista su homenaje y admiración ya que como antes se ha dicho se trata de un verdadero adelantado de la catolicidad e insigne po-

lítico, defensor de la paz y de la unión con los pueblos de la civilización occidental frente a la infiltración del marxismo y la extensión de la barbarie en los países africanos.

### NOTA DEL GOBIERNO CIVIL Y DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO DE AVILA

Dada la premura de tiempo, por la presente nota se invita a todas las autoridades y representaciones, Corporaciones y Entidades a la recepción que mañana domingo día 6 del corriente, tendrá lugar en el salón de actos del Excelentísimo Ayuntamiento de Avila, en honor del Presidente del Gobierno de la República del Congo, S. E. Moisés Thombe.

#### EMISORA SINDICAL

### Radio Gredos de Avila

Programa para el día 6

7,55, Apertura; 7,57, Oración a Nuestra Señora; 7,59, Presentación; 8,00, Radiosistema; 10,00, Música para su viaje; 10,20, Temas religiosos musicales; 10,30, Conexión con la S. A. I. Catedral, para retransmitir la Santa Misa; 11,15, Almanaque; 12,00, Información de la Vuelta Ciclista a Avila; 12,03, Banda Municipal de Madrid; 1,00, Los éxitos de Augusto Algeró; 1,15, Grandes bulwares con Aimable y su acordeón; 1,30, Información de la Vuelta Ciclista a Avila; 1,33, Cancionero de Rosita Ferrer; 1,45, Xavier Cugat y su orquesta; 2,00, Conexión con Radio Nacional; 2,45, Los alegres ritmos de Italia; 3,00, Boletín informativo; 3,15, Cartelera Circuito Lagasca; 3,16, Información de la Vuelta Ciclista a Avila; 3,20, Los Rocking Boys; 3,30, Los Busca-Ritmos; 4,00, Despedida y cierre.

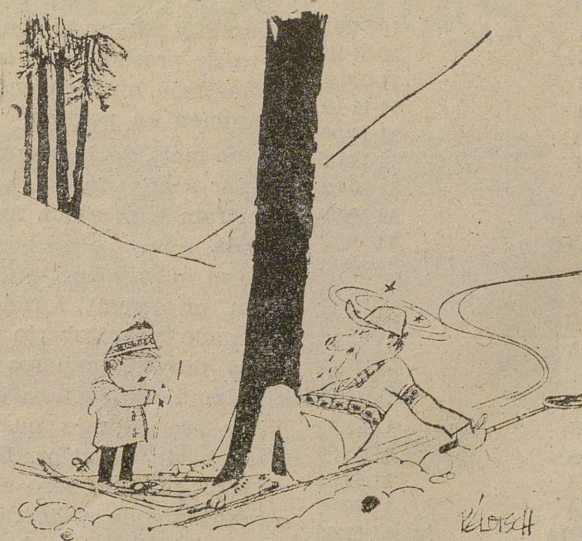
#### TARDE Y NOCHE

7,58, Apertura y presentación; 8,00, Música para bailar; 8,15, Información de la Vuelta Ciclista a Avila; 8,18, Continúa música de baile; 8,30, Discos dedicados; 9,00, Conexión con "La Voz de España", en la Feria del Campo; 9,15, Len Mercer y su gran orquesta; 9,30, Notas y comunicados; 9,40, Consejos al conductor; 10,00, Conexión con Radio Nacional; 10,15, Últimas grabaciones de Salomé; 10,30, Stop, pare y escuche; 10,45, Resumen informativo Vuelta Ciclista a Avila; 11,00, Arias famosas de ópera; 11,30, Música para la medianoche; 11,58, Oración a Nuestro Señor; 12,00, Despedida y cierre.

Organización Nacional de Ciegos  
Número premiado en el día 4  
**486**



...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
García & San Frutos, S. L.  
Avenida José Antonio, 22.



—¿Y cuando no hay árboles cómo te arreglas para parar, papá?



...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
García & San Frutos, S. L.  
Avenida José Antonio, 22.

# SE NECESITA

distribuidor oficial para  
importante fábrica de espuma

para planchas, tapicería y colchones

Indispensable disponer de organización adecuada y local, preferible almacén de ferretería o curtidos.

Diríjanse por escrito a:

RUESCAS, Fernández de los Ríos, 92 MADRID - 15

### CARTELERA

LAGASCA: "TOPKAPI". (3.R.)  
El delito de robo y la conducta irregular y censurable de quienes lo realizan con premeditado esfuerzo, se atenúa por el carácter humorista. Defectos de forma.

T. L. de VICTORIA: "Piso de lona." (2).

Violencias propias de este deporte. La línea de conducta del personaje central salva otros reparos que encierran ciertas situaciones inconvenientes.

CINEMA: "Impulso criminal".